

双面印刷 105g 双胶纸 装订方式

封面

底面

英语

德语

法语

日语

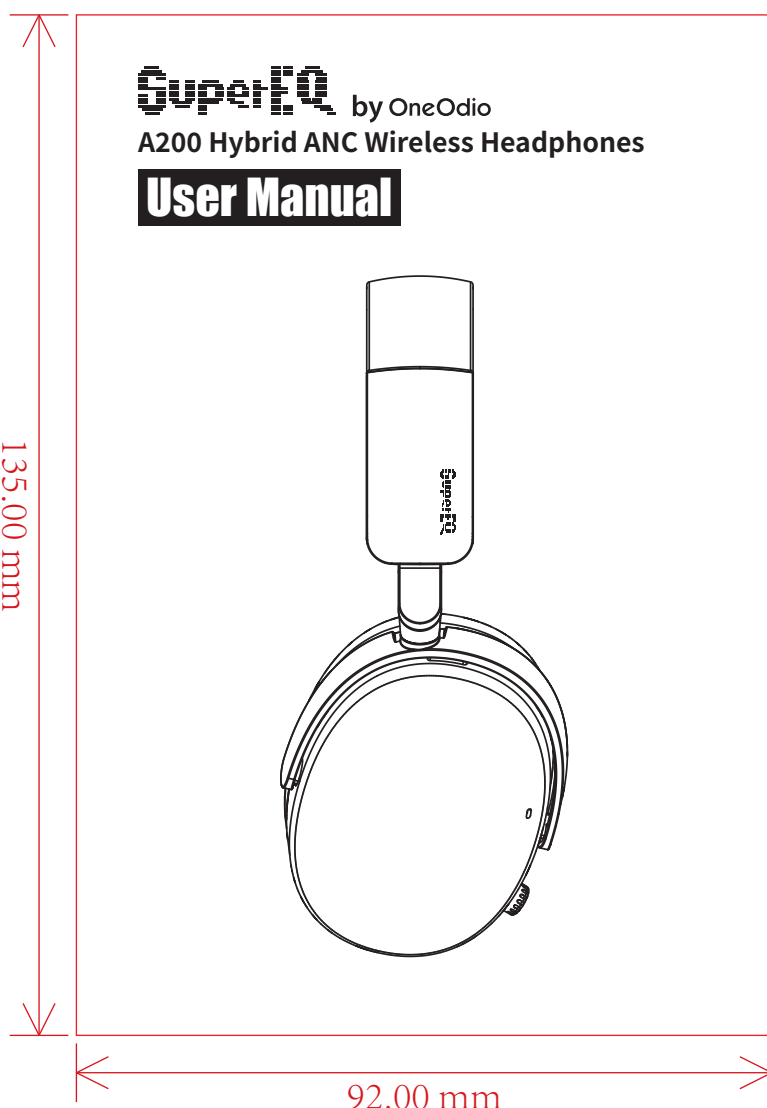
意大利语

西班牙语

俄语

葡萄牙语

巴西



Attachment List	Button Functions																								
Bluetooth Headset x1 Type-C Charging Cable x1 Audio cable x1 Microphone boom x1 User Manual x1	1. Multi Function Button (MFB) (Power On/Off/Play/Pause/Answer/End Call) 2. ANC/Transparency Mode Switch/Volume Assistant (On/Off/Volume Up/Down) 3. Type-C Charging Port 4. 3.5mm Audio Jack 5. Microphone 6. Headset Volume Assistant (Volume Up/Down) 7. Headset Volume Assistant (Volume Up/Down) 8. Headset Volume Assistant (Volume Up/Down) 9. Headset Volume Assistant (Volume Up/Down) 10. Headset Volume Assistant (Volume Up/Down)																								
Technical Specifications Product Model: A200 Speaker Sensitivity: 118 ±3 dB at 1 kHz Impedance: 32 Ω ±10% Frequency Response: 20Hz ~ 20kHz Microphone Sensitivity: -38 ±1dB/PA Bluetooth Version: V5.4 Battery Capacity: 1000mAh Bluetooth Distance: 10 meters Playback Time (ANC OFF): About 100 hours Charging Time (ANC OFF): About 60 hours Charging Interface: USB Type-C Input Voltage: DC 5V/1A Noise Reduction depth (up to 36dB) Temps de reproducción (ANC OFF): 100 h Tiempo de reproducción (ANC OFF): 100 h Total Weight: 285 grams (excluding ANC)	Multi-function Button (MFB) <table><tr><td>Power On</td><td>Press and hold for 2 seconds</td></tr><tr><td>Power Off</td><td>Press and hold for 5 seconds</td></tr><tr><td>Answering Call</td><td>Press and hold for 2 seconds</td></tr><tr><td>Reject Incoming Call</td><td>Press and hold for 5 seconds</td></tr><tr><td>Previous Track</td><td>Tap once</td></tr><tr><td>Next Track</td><td>Tap twice</td></tr><tr><td>Volume Up</td><td>Double click</td></tr><tr><td>Volume Down</td><td>Double click</td></tr><tr><td>Clear Pairing</td><td>Press and hold for 8 seconds</td></tr></table> Active Noise Cancellation (ANC) Button <table><tr><td>Switch ANC Mode</td><td>Single click</td></tr><tr><td>Activate/Deactivate Voice Assistant</td><td>Triple click</td></tr></table> Microphone Boom Button <table><tr><td>Mute On/Off</td><td>Single click</td></tr></table>	Power On	Press and hold for 2 seconds	Power Off	Press and hold for 5 seconds	Answering Call	Press and hold for 2 seconds	Reject Incoming Call	Press and hold for 5 seconds	Previous Track	Tap once	Next Track	Tap twice	Volume Up	Double click	Volume Down	Double click	Clear Pairing	Press and hold for 8 seconds	Switch ANC Mode	Single click	Activate/Deactivate Voice Assistant	Triple click	Mute On/Off	Single click
Power On	Press and hold for 2 seconds																								
Power Off	Press and hold for 5 seconds																								
Answering Call	Press and hold for 2 seconds																								
Reject Incoming Call	Press and hold for 5 seconds																								
Previous Track	Tap once																								
Next Track	Tap twice																								
Volume Up	Double click																								
Volume Down	Double click																								
Clear Pairing	Press and hold for 8 seconds																								
Switch ANC Mode	Single click																								
Activate/Deactivate Voice Assistant	Triple click																								
Mute On/Off	Single click																								

Zubehör	Testenfunktionen																										
Bluetooth Headset x1 Type-C Charging Cable x1 Audio cable x1 Microphone boom x1 User Manual x1	1. Multifunktions-Taste (MFT) (Einschalten/Ausschalten/Reproduzieren/Pausieren/Beantworten/Abschließen des Anrufs) 2. ANC/Transparenz-Modus-Schalter/Volumen-Assistent (Ein/Aus/Stimmen) 3. Typ-C-Ladeanschluss 4. 3,5-mm-Audiosteckdose 5. Mikrofon 6. Lautstärke-Regler (Lautstärke erhöhen/verringern) 7. Lautstärke-Regler (Lautstärke erhöhen/verringern) 8. Lautstärke-Regler (Lautstärke erhöhen/verringern) 9. Lautstärke-Regler (Lautstärke erhöhen/verringern) 10. Lautstärke-Regler (Lautstärke erhöhen/verringern)																										
Technische Angaben Produktmodell: A200 Lautsprecher-Empfindlichkeit: 118 ±3 dB bei 1 kHz Impedanz: 32 Ω ±10% Frequenzbereich: 20Hz ~ 20kHz Mikrofon-Empfindlichkeit: -38 ±1dB/PA Bluetooth-Version: V5.4 Batteriekapazität: 1000mAh Bluetooth-Reichweite: 10 Meter Wiedergabezeit (ANC AUS): Bis zu 100 Stunden Wiedergabezeit (ANC EIN): Bis zu 60 Stunden Ladezeit: Bis zu 60 Stunden Ladeanschluss: USB Type-C Eingangsspannung: DC 5V/1A Lautstärkereduzierung: Bis zu 36 dB Produktabmessungen (L x B x H): 183,12 x 91,2 x 212,82 mm Gesamtwicht: 285 Gramm (ohne Mikrofon)	Multifunktions-Taste (MFT) <table><tr><td>Einschalten/Ausschalten</td><td>5 Sekunden lang gedrückt halten</td></tr><tr><td>Beantworten/Abschließen des Anrufs</td><td>1 Sekunde lang gedrückt halten</td></tr><tr><td>Eingehenden Anruf ablehnen</td><td>2 Sekunden lang gedrückt halten</td></tr><tr><td>Vorheriges Lied</td><td>Einmal klicken</td></tr><tr><td>Nächstes Lied</td><td>Einmal klicken</td></tr><tr><td>Lautstärke erhöhen/verringern</td><td>Einmal klicken</td></tr><tr><td>Lautstärke erhöhen/verringern</td><td>Einmal klicken</td></tr><tr><td>Lautstärke erhöhen/verringern</td><td>Einmal klicken</td></tr><tr><td>Lautstärke erhöhen/verringern</td><td>Einmal klicken</td></tr><tr><td>Lautstärke erhöhen/verringern</td><td>Einmal klicken</td></tr></table> Tests für aktive Geräuschunterdrückung <table><tr><td>ANC-Modus umschalten</td><td>Einmal klicken</td></tr><tr><td>Sprachassistent aktivieren/deaktivieren</td><td>Dreifach klicken</td></tr></table> Mikrofonboom-Taste <table><tr><td>Stumm/Sprachfunktion ein/aus</td><td>Einmal klicken</td></tr></table>	Einschalten/Ausschalten	5 Sekunden lang gedrückt halten	Beantworten/Abschließen des Anrufs	1 Sekunde lang gedrückt halten	Eingehenden Anruf ablehnen	2 Sekunden lang gedrückt halten	Vorheriges Lied	Einmal klicken	Nächstes Lied	Einmal klicken	Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken	Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken	Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken	Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken	Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken	ANC-Modus umschalten	Einmal klicken	Sprachassistent aktivieren/deaktivieren	Dreifach klicken	Stumm/Sprachfunktion ein/aus	Einmal klicken
Einschalten/Ausschalten	5 Sekunden lang gedrückt halten																										
Beantworten/Abschließen des Anrufs	1 Sekunde lang gedrückt halten																										
Eingehenden Anruf ablehnen	2 Sekunden lang gedrückt halten																										
Vorheriges Lied	Einmal klicken																										
Nächstes Lied	Einmal klicken																										
Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken																										
Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken																										
Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken																										
Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken																										
Lautstärke erhöhen/verringern	Einmal klicken																										
ANC-Modus umschalten	Einmal klicken																										
Sprachassistent aktivieren/deaktivieren	Dreifach klicken																										
Stumm/Sprachfunktion ein/aus	Einmal klicken																										

Liste des accessoires	Fonctions des boutons																						
Bluetooth Headset x1 Type-C Charging Cable x1 Audio cable x1 Microphone boom x1 User Manual x1	1. Bouton multifonction (MFB) (Marche/Arrêt/Reproduction/Pause/Prise en charge/Accrochage des appels) 2. Bouton ANC/Transparence de mode ANC/Assistant de volume actif/passif 3. Prise en charge Type-C 4. Prise audio 3,5 mm 5. Microphone 6. Contrôle de volume (Volume Up/Down) 7. Contrôle de volume (Volume Up/Down) 8. Contrôle de volume (Volume Up/Down) 9. Contrôle de volume (Volume Up/Down) 10. Contrôle de volume (Volume Up/Down)																						
Specifications techniques Modèle du produit : A200 Sensibilité du haut-parleur : 118 ±3 dB à 1 kHz Impédance : 32 Ω ±10% Réponse en fréquence : 20 Hz à 20 kHz Sensibilité du microphone : -38 ±1 dB/PA Version Bluetooth : V5.4 Capacité de la batterie : 1000mAh Portée Bluetooth : 10 mètres Autonomie en lecture (fonction ANC désactivée) : environ 100 heures Autonomie en lecture (fonction ANC activée) : environ 60 heures Temps de recharge : 60 h Interface de charge : USB Type-C Tension d'entrée : 5 V/1 A Profondeur de réduction de bruit : jusqu'à 36 dB Dimensions du produit (L x l x H) : 183,12 x 91,2 x 212,82 mm Poids total : 285 grammes (sans microphone)	Bouton multifonction (MFB) <table><tr><td>Mise en marche</td><td>Maintenir enfoncé pendant 2 secondes</td></tr><tr><td>Appel</td><td>Simple click</td></tr><tr><td>Rejeter l'appel entrant</td><td>Maintenir enfoncé pendant 2 secondes</td></tr><tr><td>Précédent</td><td>Simple click</td></tr><tr><td>Suivant</td><td>Simple click</td></tr><tr><td>Augmenter le volume</td><td>Double click</td></tr><tr><td>Diminuer le volume</td><td>Double click</td></tr><tr><td>Effacer le couplage</td><td>Maintenir enfoncé pendant 8 secondes</td></tr></table> Bouton de réduction active du bruit (ANC) <table><tr><td>Changer de mode ANC</td><td>Simple click</td></tr><tr><td>Activer/désactiver l'assistant vocal</td><td>Triple click</td></tr></table> Bouton de la perche du microphone <table><tr><td>Couper/Restaurer le microphone</td><td>Simple click</td></tr></table>	Mise en marche	Maintenir enfoncé pendant 2 secondes	Appel	Simple click	Rejeter l'appel entrant	Maintenir enfoncé pendant 2 secondes	Précédent	Simple click	Suivant	Simple click	Augmenter le volume	Double click	Diminuer le volume	Double click	Effacer le couplage	Maintenir enfoncé pendant 8 secondes	Changer de mode ANC	Simple click	Activer/désactiver l'assistant vocal	Triple click	Couper/Restaurer le microphone	Simple click
Mise en marche	Maintenir enfoncé pendant 2 secondes																						
Appel	Simple click																						
Rejeter l'appel entrant	Maintenir enfoncé pendant 2 secondes																						
Précédent	Simple click																						
Suivant	Simple click																						
Augmenter le volume	Double click																						
Diminuer le volume	Double click																						
Effacer le couplage	Maintenir enfoncé pendant 8 secondes																						
Changer de mode ANC	Simple click																						
Activer/désactiver l'assistant vocal	Triple click																						
Couper/Restaurer le microphone	Simple click																						

付属品リスト	ボタン機能																								
Bluetooth Headset x1 Type-C Charging Cable x1 Audio cable x1 Microphone boom x1 User Manual x1	1. 多機能ボタン (MFB) (電源オン/オフ/再生/一時停止/再接続/ANC/透明モード切替/音量アシスタント) 2. ANC/透明モード切替/音量アシスタント (ANC/Transparency Mode Switch/Volume Assistant) 3. Type-C充電ポート 4. 3.5mmオーディオジャック 5. マイク 6. ボリュームコントロール (音量アップ/ダウン) 7. ボリュームコントロール (音量アップ/ダウン) 8. ボリュームコントロール (音量アップ/ダウン) 9. ボリュームコントロール (音量アップ/ダウン) 10. ボリュームコントロール (音量アップ/ダウン)																								
製品仕様 製品モデル: A200 スピーカー感度: 118 ±3 dB at 1 kHz インピーダンス: 32 Ω ±10% 周波数特性: 20Hz ~ 20kHz マイク感度: -38 ±1dB/PA Bluetoothバージョン: V5.4 バッテリー容量: 1000mAh Bluetooth距離: 10メートル 再生時間 (ANC OFF): 約100時間 再生時間 (ANC ON): 約60時間 充電時間: 約60時間 充電インターフェース: USB Type-C 入力電圧: DC 5V/1A ノイズ低減深度 (最大): 36dB 製品寸法 (長さ x 幅 x 高さ): 183.12 x 91.2 x 212.82mm 全重量: 285g (マイク除く)	多機能ボタン (MFB) <table><tr><td>電源オン</td><td>2秒間押し続ける</td></tr><tr><td>電源オフ</td><td>5秒間押し続ける</td></tr><tr><td>応答/拒否</td><td>シングルクリック</td></tr><tr><td>拒否</td><td>2秒間押し続ける</td></tr><tr><td>前トラック</td><td>トリプルクリック</td></tr><tr><td>次トラック</td><td>トリプルクリック</td></tr><tr><td>ボリュームアップ</td><td>ダブルクリック</td></tr><tr><td>ボリュームダウン</td><td>ダブルクリック</td></tr><tr><td>ペアリング解除</td><td>8秒間押し続ける</td></tr></table> ANC (アクティブノイズキャンセリング) ボタン <table><tr><td>ANCモードの切り替え</td><td>シングルクリック</td></tr><tr><td>音声アシスタントの起動/停止</td><td>トリプルクリック</td></tr></table> マイクアームボタン <table><tr><td>ミュート/ミュートを解除</td><td>シングルクリック</td></tr></table>	電源オン	2秒間押し続ける	電源オフ	5秒間押し続ける	応答/拒否	シングルクリック	拒否	2秒間押し続ける	前トラック	トリプルクリック	次トラック	トリプルクリック	ボリュームアップ	ダブルクリック	ボリュームダウン	ダブルクリック	ペアリング解除	8秒間押し続ける	ANCモードの切り替え	シングルクリック	音声アシスタントの起動/停止	トリプルクリック	ミュート/ミュートを解除	シングルクリック
電源オン	2秒間押し続ける																								
電源オフ	5秒間押し続ける																								
応答/拒否	シングルクリック																								
拒否	2秒間押し続ける																								
前トラック	トリプルクリック																								
次トラック	トリプルクリック																								
ボリュームアップ	ダブルクリック																								
ボリュームダウン	ダブルクリック																								
ペアリング解除	8秒間押し続ける																								
ANCモードの切り替え	シングルクリック																								
音声アシスタントの起動/停止	トリプルクリック																								
ミュート/ミュートを解除	シングルクリック																								

Contenuto della confezione	Funzioni dei pulsanti																								
Bluetooth Headset x1 Type-C Charging Cable x1 Audio cable x1 Microphone boom x1 User Manual x1	1. Tasto multifunzione (MFB) (Accensione/Spegnimento/Play/Pause/Replay/Avanzamento/Retrocedimento/Risposta/Chiusura della chiamata) 2. Tasto ANC/Trasparenza di modalità ANC/Assistente vocale attivo/passivo 3. Porta di ricarica Type-C 4. Jack audio 3,5 mm 5. Microfono 6. Pannello di controllo del volume (Volume Up/Down) 7. Pannello di controllo del volume (Volume Up/Down) 8. Pannello di controllo del volume (Volume Up/Down) 9. Pannello di controllo del volume (Volume Up/Down) 10. Pannello di controllo del volume (Volume Up/Down)																								
Specifiche tecniche Modello: A200 Sensibilità altoparlante: 118 ±3 dB a 1 kHz Impedenza: 32 Ω ±10% Risposta in frequenza: 20Hz ~ 20kHz Sensibilità del microfono: -38 ±1 dB/PA Versione Bluetooth: V5.4 Capacità batteria: 1000mAh Portata Bluetooth: 10 metri Tempo di riproduzione (ANC OFF): circa 100 ore Tempo di riproduzione (ANC ON): circa 60 ore Tempo di ricarica: 60 ore Interfaccia di ricarica: USB Type-C Tensione d'ingresso: DC 5V/1A Profondità di riduzione del rumore: fino a 36 dB Dimensioni del prodotto (L x l x H): 183,12 x 91,2 x 212,82 mm Peso totale: 285 grammi (senza microfono)	Tasto multifunzione (MFB) <table><tr><td>Accensione</td><td>Testa premuta per 2 secondi</td></tr><tr><td>Spegnimento</td><td>Testa premuta per 5 secondi</td></tr><tr><td>Risposta/Chiusura</td><td>Single click</td></tr><tr><td>Ritorno alla chiamata in arrivo</td><td>Single click</td></tr><tr><td>Taccia precedente</td><td>Triple click</td></tr><tr><td>Taccia successiva</td><td>Triple click</td></tr><tr><td>Volume up</td><td>Double click</td></tr><tr><td>Volume down</td><td>Double click</td></tr><tr><td>Annullo abbinamento</td><td>Testa premuta per 8 secondi</td></tr></table> Tasto cancellazione attiva del rumore (ANC) <table><tr><td>Selettore di modalità ANC</td><td>Single click</td></tr><tr><td>Attiva/Diattiva l'assistente vocale</td><td>Triple click</td></tr></table> Tasto telecomando del microfono <table><tr><td>Mute On/Off</td><td>Single click</td></tr></table>	Accensione	Testa premuta per 2 secondi	Spegnimento	Testa premuta per 5 secondi	Risposta/Chiusura	Single click	Ritorno alla chiamata in arrivo	Single click	Taccia precedente	Triple click	Taccia successiva	Triple click	Volume up	Double click	Volume down	Double click	Annullo abbinamento	Testa premuta per 8 secondi	Selettore di modalità ANC	Single click	Attiva/Diattiva l'assistente vocale	Triple click	Mute On/Off	Single click
Accensione	Testa premuta per 2 secondi																								
Spegnimento	Testa premuta per 5 secondi																								
Risposta/Chiusura	Single click																								
Ritorno alla chiamata in arrivo	Single click																								
Taccia precedente	Triple click																								
Taccia successiva	Triple click																								
Volume up	Double click																								
Volume down	Double click																								
Annullo abbinamento	Testa premuta per 8 secondi																								
Selettore di modalità ANC	Single click																								
Attiva/Diattiva l'assistente vocale	Triple click																								
Mute On/Off	Single click																								

Lista de acessórios	Funciones de botones																								
Bluetooth Headset x1 Type-C Charging Cable x1 Audio cable x1 Microphone boom x1 User Manual x1	1. Botón multifunción (MFB) (Encendido/Apagado/Reproducción/Pausa/Reproducción/Retroceder/Avanzar/Responder/Colgar la llamada) 2. Botón ANC/Modo de transparencia de modo ANC/Asistente de voz activo/passivo 3. Puerto de carga USB Type-C 4. Jack de audio de 3,5 mm 5. Micrófono 6. Botón de control de volumen (Volumen Up/Down) 7. Botón de control de volumen (Volumen Up/Down) 8. Botón de control de volumen (Volumen Up/Down) 9. Botón de control de volumen (Volumen Up/Down) 10. Botón de control de volumen (Volumen Up/Down)																								
Especificaciones técnicas Modelo de producto: A200 Sensibilidad de altavoces: 118 ±3 dB a 1 kHz Impedancia: 32 Ω ±10% Respuesta en frecuencia: 20 Hz ~ 20 kHz Sensibilidad del micrófono: -38 ±1 dB/PA Versión de Bluetooth: V5.4 Capacidad de batería: 1000 mAh Distancia de Bluetooth: 10 metros Tiempo de reproducción (ANC OFF): Aprox. 100 horas Tiempo de reproducción (ANC ON): Aprox. 60 horas Tiempo de carga: 60 h Interfaz de carga: USB Type-C Tensión de entrada: DC 5V/1 A Profundidad de reducción de ruido: hasta 36 dB Dimensiones del producto (L x l x H): 183,12 x 91,2 x 212,82 mm Peso total: 285 gramos (sin micrófono)	Botón multifunción (MFB) <table><tr><td>Encendido</td><td>Presionar y mantener pulsado por 2 segundos</td></tr><tr><td>Apagar</td><td>Presionar y mantener pulsado por 5 segundos</td></tr><tr><td>Contestar/Colgar</td><td>Un clic</td></tr><tr><td>Rechazar llamada entrante</td><td>Presionar y mantener pulsado por 2 segundos</td></tr><tr><td>Anterior</td><td>Un clic</td></tr><tr><td>Siguiente</td><td>Un clic</td></tr><tr><td>Subir volumen</td><td>Un clic</td></tr><tr><td>Bajar volumen</td><td>Un clic</td></tr><tr><td>Eliminar emparejamiento</td><td>Mantener pulsado por 8 segundos</td></tr></table> Botón de Cancellación de ruido activo (ANC) <table><tr><td>Seleccionar modo ANC</td><td>Simple click</td></tr><tr><td>Activar/Deshactivar asistente de voz</td><td>Triple click</td></tr></table> Botón de brazo de micrófono <table><tr><td>Silenciar/Desilenciar</td><td>Un clic</td></tr></table>	Encendido	Presionar y mantener pulsado por 2 segundos	Apagar	Presionar y mantener pulsado por 5 segundos	Contestar/Colgar	Un clic	Rechazar llamada entrante	Presionar y mantener pulsado por 2 segundos	Anterior	Un clic	Siguiente	Un clic	Subir volumen	Un clic	Bajar volumen	Un clic	Eliminar emparejamiento	Mantener pulsado por 8 segundos	Seleccionar modo ANC	Simple click	Activar/Deshactivar asistente de voz	Triple click	Silenciar/Desilenciar	Un clic
Encendido	Presionar y mantener pulsado por 2 segundos																								
Apagar	Presionar y mantener pulsado por 5 segundos																								
Contestar/Colgar	Un clic																								
Rechazar llamada entrante	Presionar y mantener pulsado por 2 segundos																								
Anterior	Un clic																								
Siguiente	Un clic																								
Subir volumen	Un clic																								
Bajar volumen	Un clic																								
Eliminar emparejamiento	Mantener pulsado por 8 segundos																								
Seleccionar modo ANC	Simple click																								
Activar/Deshactivar asistente de voz	Triple click																								
Silenciar/Desilenciar	Un clic																								

Комплект поставки	Функции кнопок																								
Bluetooth Headset x1 Type-C Charging Cable x1 Audio cable x1 Microphone boom x1 User Manual x1	1. Кнопка multifunction (MFB) (Включение/Выключение/Воспроизведение/Пауза/Воспроизведение/Ретроградное/Прогрессивное/Ответ на звонок/Завершение звонка) 2. Кнопка ANC/Режим прозрачности/Режим ANC/Ассистент голоса активный/пассивный 3. Порт зарядки USB Type-C 4. Разъем аудиосигнала 3,5 мм 5. Микрофон 6. Регулятор громкости (Громкость вверх/вниз) 7. Регулятор громкости (Громкость вверх/вниз) 8. Регулятор громкости (Громкость вверх/вниз) 9. Регулятор громкости (Громкость вверх/вниз) 10. Регулятор громкости (Громкость вверх/вниз)																								
Технические характеристики Модель изделия: A200 Чувствительность динамиков: 118 ±3 дБ при 1 кГц Сопротивление: 32 Ω ±10% Частотный диапазон: 20 Гц ~ 20 кГц Чувствительность микрофона: -38 ±1 дБ/ВА Версия Bluetooth: V5.4 Емкость батареи: 1000 мАч Рабочий диапазон Bluetooth: 10 метров Время воспроизведения (при выключенной функции ANC): около 100 часов Время воспроизведения (при включенной функции ANC): около 60 часов Время зарядки: 6 ч Интерфейс зарядки: USB Type-C Напряжение питания: DC 5V/1A Глубина шумоподавления: до 36 дБ Размеры изделия (Д x Ш x В): 183,12 x 91,2 x 212,82 мм Общий вес: 285 г (без микрофона)	Включение <table><tr><td>Включение</td><td>Нажать и удерживать кнопку в течение 2 секунд</td></tr><tr><td>Выключение</td><td>Нажать и удерживать кнопку в течение 5 секунд</td></tr><tr><td>Принятие/отклонение звонка</td><td>Однократное нажатие</td></tr><tr><td>Отклонение входящего звонка</td><td>Нажать и удерживать кнопку в течение 2 секунд</td></tr><tr><td>Предыдущий трек</td><td>Однократное нажатие</td></tr><tr><td>Следующий трек</td><td>Однократное нажатие</td></tr><tr><td>Повышение громкости</td><td>Нажать кнопку дважды</td></tr><tr><td>Понижение громкости</td><td>Нажать кнопку дважды</td></tr><tr><td>Удаление сопряжения</td><td>Нажать кнопку 8 секунд</td></tr></table> Режим прозрачности <table><tr><td>Переключение режима ANC</td><td>Однократное нажатие</td></tr><tr><td>Активация/деактивация голосового помощника</td><td>Нажать кнопку трижды</td></tr></table> Кнопка на штанге микрофона <table><tr><td>Включение/выключение микрофона</td><td>Однократное нажатие</td></tr></table>	Включение	Нажать и удерживать кнопку в течение 2 секунд	Выключение	Нажать и удерживать кнопку в течение 5 секунд	Принятие/отклонение звонка	Однократное нажатие	Отклонение входящего звонка	Нажать и удерживать кнопку в течение 2 секунд	Предыдущий трек	Однократное нажатие	Следующий трек	Однократное нажатие	Повышение громкости	Нажать кнопку дважды	Понижение громкости	Нажать кнопку дважды	Удаление сопряжения	Нажать кнопку 8 секунд	Переключение режима ANC	Однократное нажатие	Активация/деактивация голосового помощника	Нажать кнопку трижды	Включение/выключение микрофона	Однократное нажатие
Включение	Нажать и удерживать кнопку в течение 2 секунд																								
Выключение	Нажать и удерживать кнопку в течение 5 секунд																								
Принятие/отклонение звонка	Однократное нажатие																								
Отклонение входящего звонка	Нажать и удерживать кнопку в течение 2 секунд																								
Предыдущий трек	Однократное нажатие																								
Следующий трек	Однократное нажатие																								
Повышение громкости	Нажать кнопку дважды																								
Понижение громкости	Нажать кнопку дважды																								
Удаление сопряжения	Нажать кнопку 8 секунд																								
Переключение режима ANC	Однократное нажатие																								
Активация/деактивация голосового помощника	Нажать кнопку трижды																								
Включение/выключение микрофона	Однократное нажатие																								

Lista de anexos	Funções dos botões																								
Bluetooth Headset x1 Type-C Charging Cable x1 Audio cable x1 Microphone boom x1 User Manual x1	1. Botão multifunção (MFB) (Ligação/Desligamento/Reprodução/Pausa/Reprodução/Retroceder/Avançar/Responder/Encerrar a chamada) 2. Botão ANC/Modo de transparência de modo ANC/Assistente de voz ativo/passivo 3. Porta de carga USB Type-C 4. Conector de áudio de 3,5 mm 5. Microfone 6. Botão de controle de volume (Volume Up/Down) 7. Botão de controle de volume (Volume Up/Down) 8. Botão de controle de volume (Volume Up/Down) 9. Botão de controle de volume (Volume Up/Down) 10. Botão de controle de volume (Volume Up/Down)																								
Especificações técnicas Modelo do produto: A200 Sensibilidade dos alto-falantes: 118 ±3 dB a 1 kHz Impedância: 32 Ω ±10% Resposta em frequência: 20 Hz ~ 20 kHz Sensibilidade do microfone: -38 ±1 dB/PA Versão de Bluetooth: V5.4 Capacidade da bateria: 1000mAh Alcance de Bluetooth: 10 metros Tempo de reprodução (ANC OFF): Cerca de 100 horas Tempo de reprodução (ANC ON): Cerca de 60 horas Tempo de carregamento: 6h Interface de carregamento: USB Type-C Tensão de entrada: DC 5V/1A Profundidade de redução de ruído: até 36 dB Dimensões do produto (L x l x H): 183,12 x 91,2 x 212,82 mm Peso total: 285 gramas (sem microfone)	Botão multifunção (MFB) <table><tr><td>Ligado</td><td>Pressione e segure por 2 segundos</td></tr><tr><td>Desligado</td><td>Pressione e segure por 5 segundos</td></tr><tr><td>Resposta/Colgar</td><td>Pressione e segure por 2 segundos</td></tr><tr><td>Rejeitar chamada</td><td>Pressione e segure por 5 segundos</td></tr><tr><td>Anterior</td><td>Um clique</td></tr><tr><td>Próximo</td><td>Um clique</td></tr><tr><td>Aumentar volume</td><td>Clique duas vezes</td></tr><tr><td>Diminuir volume</td><td>Clique duas vezes</td></tr><tr><td>Limpar pareamento</td><td>Segure por 8 segundos</td></tr></table> Botão de cancelamento ativo de ruído (ANC) <table><tr><td>Alterar modo ANC</td><td>Clique simples</td></tr><tr><td>Ativar/Desativar o assistente de voz</td><td>Clique três vezes</td></tr></table> Botão da haste do microfone <table><tr><td>Ligar/Desligar</td><td>Clique uma vez</td></tr></table>	Ligado	Pressione e segure por 2 segundos	Desligado	Pressione e segure por 5 segundos	Resposta/Colgar	Pressione e segure por 2 segundos	Rejeitar chamada	Pressione e segure por 5 segundos	Anterior	Um clique	Próximo	Um clique	Aumentar volume	Clique duas vezes	Diminuir volume	Clique duas vezes	Limpar pareamento	Segure por 8 segundos	Alterar modo ANC	Clique simples	Ativar/Desativar o assistente de voz	Clique três vezes	Ligar/Desligar	Clique uma vez
Ligado	Pressione e segure por 2 segundos																								
Desligado	Pressione e segure por 5 segundos																								
Resposta/Colgar	Pressione e segure por 2 segundos																								
Rejeitar chamada	Pressione e segure por 5 segundos																								
Anterior	Um clique																								
Próximo	Um clique																								
Aumentar volume	Clique duas vezes																								
Diminuir volume	Clique duas vezes																								
Limpar pareamento	Segure por 8 segundos																								
Alterar modo ANC	Clique simples																								
Ativar/Desativar o assistente de voz	Clique três vezes																								
Ligar/Desligar	Clique uma vez																								

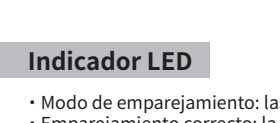
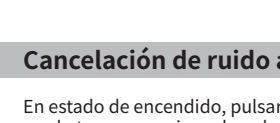
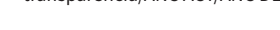
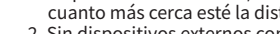
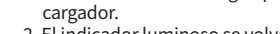
LED Indicator	Bluetooth Pairing
1. Pairing Mode: Red and Blue lights flashing alternately 2. Pairing Successful: Blue light flashes for 1 second 3. Charging Status: Red light flashes 4. Charging Complete: Blue light stays on	1. Keep the Bluetooth headset and the mobile phone (or other connected device) within 1 meter (3 ft) of each other, the closer the distance, the faster the pairing. 2. With the headset correctly connected, press and hold the MFB until the LED indicator lights up, indicating that the pairing mode is on. 3. Enable Bluetooth on your mobile phone (or other Bluetooth device), and begin pairing the device. 4. Select the device name from the list of available Bluetooth devices. Select the headset labeled "A200" from the available Bluetooth devices list. When the device name is selected, it will indicate a successful pairing. 5. After initial pairing, the headset automatically reconnects to the last connected device. The second time the pairing process is initiated, it will take less than 1 minute, the headphones will automatically reconnect.
Multi-device The wireless Bluetooth headset supports connecting to two devices simultaneously. Press and hold the pairing button on the first device, then turn on the Bluetooth function on the first device. Repeat the pairing process. The second time the pairing process is initiated, it will take less than 1 minute, the headset will automatically reconnect to the first device. At this point, both devices will be connected to the headset simultaneously.	

LED-Anzeige	Bluetooth-Kopplung
1. Kopplungsmodus: Rotes und blaues Licht blinken abwechselnd 2. Erfolgreiche Kopplung: Blaues Licht blinkt für 1 Sekunde lang 3. Ladezustand: Rotes Licht blinkt an 4. Ladevorgang abgeschlossen: Blaues Licht bleibt an	1. Halten Sie das Bluetooth-Kopfhörer und das Mobiltelefon (oder andere angeschlossene Geräte) innerhalb eines Abstands von 1 Meter zusammen; je näher sie beieinander sind, desto schneller wird die Kopplung. 2. Wenn keine externe Geräte angeschlossen sind, halten Sie das MFB gedrückt, bis das weiße Licht leuchtet und damit anzeigt, dass sich die Kopplung befindet. 3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon (oder einem anderen Bluetooth-Gerät) und beginnen Sie mit der Suche nach Geräten. Ihr Mobiltelefon (oder ein anderes angeschlossenes Bluetooth-Gerät) sollte Ihnen eine Liste mit verfügbaren Bluetooth-Geräten anzeigen. Wählen Sie das Kopfhörermodell "A200" aus der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte aus. Wenn dies blau ist, ist die Kopplung erfolgreich. 4. Nach erfolgreicher Kopplung verbindet sich das Kopfhörer mit dem nächsten verbundenen Gerät. Das zweite Mal, wenn die Kopplung initiiert wird, dauert es weniger als eine Minute, bis das Kopfhörer wieder verbindet. 5. Nach der ersten Kopplung verbindet sich das Kopfhörer bei der nächsten Verwendung automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Wenn die Verbindung initiiert wird, dauert es weniger als eine Minute, bis die Bluetooth-Funktion auf dem ersten Gerät wieder aktiviert wird. Zu diesem Zeitpunkt werden beide Geräte gleichzeitig mit dem Kopfhörer verbunden.
Mehrgerätesystem Das drahtlose Bluetooth-Kopfhörer können mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden. Drücken Sie und halten Sie das Bluetooth-Funktionstaste auf dem ersten Gerät, und aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem zweiten Gerät. Wiederholen Sie die Schritte zur Kopplung mit dem zweiten Gerät. Nach dem zweiten Mal, wenn die Kopplung initiiert wird, dauert es weniger als eine Minute, bis das Kopfhörer wieder verbindet. Zu diesem Zeitpunkt werden beide Geräte gleichzeitig mit dem Kopfhörer verbunden.	

Voyant LED	Réduction active du bruit (ANC)
1. Mode de couplage: Les voyants rouge et bleu clignotent en alternance 2. Couplage réussi: Le voyant bleu clignote pendant 1 seconde 3. Charge en cours: Le voyant rouge reste allumé 4. Charge terminée: Le voyant bleu reste allumé	1. Lorsque le casque est tout nouveau, appuyez une fois sur le bouton ANC. Le casque se mettra en mode ANC. Appuyez à nouveau sur le bouton ANC pour passer en mode transparent/ANC activé/ANC désactivé.
Couplage Bluetooth 1. Maintenez le casque Bluetooth et le téléphone portable (ou autre appareil connecté) à moins d'un mètre (3 pi) de distance et essayez de les coupler le plus vite possible. 2. Lorsque l'appareil est correctement connecté, maintenez le MFB enfoncé jusqu'à ce que le voyant bleu clignote rapidement, indiquant que le casque est en mode de couplage. 3. Activez Bluetooth sur votre téléphone portable (ou autre appareil). Répérez les étapes de couplage sur le deuxième appareil. Une fois que les deux appareils sont correctement connectés, ils se reconnecteront automatiquement l'un à l'autre. 4. Une fois que le casque est correctement connecté, il se reconnectera automatiquement au dernier appareil connecté lors des prochaines utilisations. 5. Si la connexion se perd, le casque se reconnectera automatiquement au dernier appareil connecté en moins de 1 minute, le casque se reconnectera automatiquement.	Chargement du casque 1. Connectez le casque à une source d'alimentation ou à une prise de courant. Le voyant lumineux devient rouge lorsqu'il est chargé. 2. Une fois que le casque est entièrement chargé, le voyant rouge s'éteint. 3. Débranchez le chargeur de la prise de courant. 4. N'utilisez que des chargeurs approuvés par Dorelco. Les chargeurs non approuvés peuvent endommager le casque et réduire la durée de vie de la batterie. 5. Les charges et les décharges de la batterie peuvent entraîner une diminution des performances de la batterie au fil du temps, ce qui est normal pour tous les systèmes rechargeables.
Multi-appareil Le casque sans fil Bluetooth permet de se connecter à deux appareils simultanément. Appuyez et maintenez le bouton de couplage sur le premier appareil. Répérez les étapes de couplage sur le deuxième appareil. Une fois que les deux appareils sont correctement connectés, ils se reconnecteront automatiquement l'un à l'autre. Les deux appareils seront alors connectés simultanément au casque.	Précautions de sécurité 1. Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent utiliser le casque qu'avec la supervision d'un adulte. 2. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant qu'il est chargé. 3. Évitez d'exposer le casque à des températures supérieures à 40°C (104°F) pendant plus de 30 minutes. 4. Évitez d'exposer le casque à des températures inférieures à 0°C (32°F) pendant plus de 30 minutes. 5. Évitez d'exposer le casque à des températures supérieures à 40°C (104°F) pendant plus de 30 minutes. 6. Évitez d'exposer le casque à des températures inférieures à 0°C (32°F) pendant plus de 30 minutes. 7. Évitez d'exposer le casque à des températures supérieures à 40°C (104°F) pendant plus de 30 minutes. 8. Évitez d'exposer le casque à des températures inférieures à 0°C (32°F) pendant plus de 30 minutes.

LED-インジケータースタイル	アクティブノイズキャンセリング(ANC)
1. ペ어링モード: 赤と青のLEDが交互に点滅 2. ペ어링成功: 青のLEDが1秒間点滅 3. 充電中: 赤のLEDが点滅 4. 充電完了: 青のLEDが点滅	1. ANCは、ヘッドセットの電源が入ったときに自動的にオンになります。 2. ANCをオフにするには、ヘッドセットの電源をオフにしてから、ヘッドセットの電源を再度オンにします。 3. ANCをオフにした後、ヘッドセットの電源を再度オンにすると、ANCは自動的にオンになります。 4. ANCをオフにした後、ヘッドセットの電源を再度オンにすると、ANCは自動的にオンになります。 5. ANCをオフにした後、ヘッドセットの電源を再度オンにすると、ANCは自動的にオンになります。 6. ANCをオフにした後、ヘッドセットの電源を再度オンにすると、ANCは自動的にオンになります。 7. ANCをオフにした後、ヘッドセットの電源を再度オンにすると、ANCは自動的にオンになります。 8. ANCをオフにした後、ヘッドセットの電源を再度オンにすると、ANCは自動的にオンになります。
Bluetoothペアリング 1. Bluetoothヘッドセットとスマートフォン(または他のBluetoothデバイス)を1メートル(3フィート)以内の範囲に近づけてください。 2. Bluetoothヘッドセットの電源をオンにしてください。 3. スマートフォンのBluetooth設定を開き、ヘッドセットを検索してください。 4. 検索結果から「A200」を選択してください。 5. スマートフォンの設定画面で「A200」を選択してください。 6. Bluetoothヘッドセットの電源をオフにしてから、ヘッドセットの電源を再度オンにしてください。 7. Bluetoothヘッドセットの電源を再度オンにすると、ヘッドセットは自動的にヘッドセットに接続されます。	ヘッドセットの充電 1. ヘッドセットの充電には、充電器または電源コンセントが必要です。 2. ヘッドセットの充電が完了したら、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 3. ヘッドセットの充電が完了したら、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 4. ヘッドセットの充電が完了したら、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 5. ヘッドセットの充電が完了したら、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 6. ヘッドセットの充電が完了したら、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 7. ヘッドセットの充電が完了したら、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 8. ヘッドセットの充電が完了したら、ヘッドセットの電源をオフにしてください。
マルチデバイス Bluetoothヘッドセットは、同時に2つのデバイスに接続できます。 まず、1台のデバイスのBluetooth機能をオンにし、ヘッドセットのペアリングボタンを押します。 次に、2台目のデバイスのBluetooth機能をオンにし、ヘッドセットを検索してください。 2台目のデバイスから「A200」を選択してください。 2台目のデバイスの設定画面で「A200」を選択してください。 2台目のデバイスの設定画面で「A200」を選択してください。 2台目のデバイスの設定画面で「A200」を選択してください。 2台目のデバイスの設定画面で「A200」を選択してください。 2台目のデバイスの設定画面で「A200」を選択してください。	安全上の注意 1. この製品は子供が遊ぶおもちゃではありません。子供は大人の監督の下でヘッドセットを使用してください。 2. ヘッドセットを充電するときは、充電器を電源コンセントに接続してください。 3. ヘッドセットを充電するときは、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 4. ヘッドセットを充電するときは、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 5. ヘッドセットを充電するときは、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 6. ヘッドセットを充電するときは、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 7. ヘッドセットを充電するときは、ヘッドセットの電源をオフにしてください。 8. ヘッドセットを充電するときは、ヘッドセットの電源をオフにしてください。

Spia LED	Cancellazione del rumore attiva (ANC)
1. Modalità pairing: Le luci rossa e blu lampeggiano alternamente 2. Pairing riuscito: La luce blu lampeggia per 1 secondo 3. Caricamento in corso: La luce rossa rimane accesa 4. Caricamento completo: La luce blu rimane accesa	1. Quando il casque è tutto nuovo, premere una volta il pulsante ANC. Il casque passerà in modalità ANC. Premere nuovamente il pulsante ANC per passare in modalità trasparente/ANC attivo/ANC disattivo.
Abbinamento bluetooth 1. Tenere il casque Bluetooth entro 1 metro (3 ft) di distanza dal cellulare o dall'altro dispositivo connesso, più breve è la distanza, più facile sarà il pairing. 2. Una volta che il casque è correttamente connesso, tenere premuto il tasto MFB finché la luce blu non lampeggia rapidamente, a indicare che il casque è in modalità di accoppiamento. 3. Attivare Bluetooth sul telefono mobile (o sull'altro dispositivo Bluetooth) e iniziare la ricerca di dispositivi. 4. Selezionare il casque "A200" dalla lista dei dispositivi Bluetooth disponibili. Selezionare il casque "A200" dalla lista dei dispositivi Bluetooth disponibili. 5. Una volta che il casque è correttamente connesso, si riconnetterà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato per il prossimo utilizzo. 6. Se la connessione si perde, il casque si riconnetterà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato entro 1 minuto, il casque si riconnetterà automaticamente.	Precauzioni di sicurezza 1. Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono usare il casque solo sotto la supervisione di un adulto. 2. Non lasciare il dispositivo senza sorveglianza durante la ricarica. 3. Evitare di esporre il casque a temperature superiori a 40°C (104°F) per più di 30 minuti. 4. Evitare di esporre il casque a temperature inferiori a 0°C (32°F) per più di 30 minuti. 5. Evitare di esporre il casque a temperature superiori a 40°C (104°F) per più di 30 minuti. 6. Evitare di esporre il casque a temperature inferiori a 0°C (32°F) per più di 30 minuti. 7. Evitare di esporre il casque a temperature superiori a 40°C (104°F) per più di 30 minuti. 8. Evitare di esporre il casque a temperature inferiori a 0°C (32°F) per più di 30 minuti.
Multi-dispositivo Il casque Bluetooth wireless supporta la connessione a due dispositivi contemporaneamente. Si prega di connettere dapprima il processo di accoppiamento del primo dispositivo, quindi di avviare la funzione Bluetooth sul secondo dispositivo. Ripetere le fasi di accoppiamento sul secondo dispositivo. Una volta che entrambi i dispositivi sono correttamente connessi, si riconnetteranno automaticamente l'un con l'altro. I due dispositivi saranno così collegati simultaneamente al casque.	Carica de la cuffia 1. Conectar el cable de carga al puerto USB Tipo C suministrado con el auricular o a una toma de corriente. 2. Una vez que el auricular esté completamente cargado, el indicador de carga dejará de estar encendido. 3. Desconectar el cable de carga de la toma de corriente. 4. Usar solo cargadores aprobados por Dorelco. Los cargadores no aprobados pueden dañar el auricular y reducir la vida útil de la batería. 5. Las cargas y los descargas de la batería pueden provocar una disminución de las prestaciones de la batería con el tiempo, lo que es normal para todos los sistemas de carga recargables.

 Indicador LED	 Cancellación de ruido activa (ANC)
• Modo de emparejamiento: Las luces roja y azul parpadearán alternativamente • Emparejamiento exitoso: La luz azul parpadeará durante 1 segundo • Estado de carga: La luz roja permanecerá encendida • Carga completa: La luz azul permanecerá encendida	• En caso de necesidad, pulse el botón ANC una vez para entrar en modo transparente, pulse de nuevo para cambiar a modo ANC. Pulse de nuevo para volver al modo ANC. Pulse de nuevo para volver al modo transparente/ANC activado/ANC desactivado.
 Emparejamiento Bluetooth	 Carga de los auriculares
1. Mantenga los auriculares Bluetooth y el teléfono móvil (u otro dispositivo conectado) a menos de 1 metro (3 ft) de distancia entre ellos; cuanto más cerca estén, más fácil será el emparejamiento. 2. Una vez que los auriculares estén correctamente conectados, mantenga pulsado el botón MFB hasta que la luz azul comience a parpadear, lo que indica que los auriculares están en modo de emparejamiento. 3. Después de que los auriculares estén en modo de emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el modo de emparejamiento a través de la tapa superior. 4. Después de que los auriculares estén en modo de emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el modo de emparejamiento a través de la tapa superior. 5. Después de que los auriculares estén en modo de emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el modo de emparejamiento a través de la tapa superior. 6. Después de que los auriculares estén en modo de emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el modo de emparejamiento a través de la tapa superior. 7. Después de que los auriculares estén en modo de emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el modo de emparejamiento a través de la tapa superior. 8. Después de que los auriculares estén en modo de emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el modo de emparejamiento a través de la tapa superior. 9. Después de que los auriculares estén en modo de emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el modo de emparejamiento a través de la tapa superior. 10. Después de que los auriculares estén en modo de emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el modo de emparejamiento a través de la tapa superior.	1. Conecte el cable de carga USB suministrado con los auriculares al cargador. 2. La luz roja de la carcasa se encenderá y parpadeará. 3. Una vez que los auriculares estén completamente cargados, el indicador luminoso rojo se apagará. Cuando el cargador de la tapa superior de la carcasa se encienda, los auriculares estarán completamente cargados. 4. Después de que los auriculares estén completamente cargados, los auriculares se activarán automáticamente o no permanecerán a la espera cuando se presione el botón MFB. 5. Después de que los auriculares estén completamente cargados, los auriculares se activarán automáticamente o no permanecerán a la espera cuando se presione el botón MFB. 6. Después de que los auriculares estén completamente cargados, los auriculares se activarán automáticamente o no permanecerán a la espera cuando se presione el botón MFB. 7. Después de que los auriculares estén completamente cargados, los auriculares se activarán automáticamente o no permanecerán a la espera cuando se presione el botón MFB. 8. Después de que los auriculares estén completamente cargados, los auriculares se activarán automáticamente o no permanecerán a la espera cuando se presione el botón MFB. 9. Después de que los auriculares estén completamente cargados, los auriculares se activarán automáticamente o no permanecerán a la espera cuando se presione el botón MFB. 10. Después de que los auriculares estén completamente cargados, los auriculares se activarán automáticamente o no permanecerán a la espera cuando se presione el botón MFB.
 Multipunto	 Reducción de seguridad
1. Los auriculares inalámbricos Bluetooth permiten conectar hasta dos dispositivos simultáneamente. Complete primer el proceso de emparejamiento con el primer dispositivo. Después de que se complete el emparejamiento, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el emparejamiento en el segundo dispositivo. Después de conectar los auriculares al segundo dispositivo, empuje a presión la tapa superior de la carcasa para activar el emparejamiento en el primer dispositivo. En este punto, ambos dispositivos estarán conectados a los auriculares simultáneamente.	1. Este producto no es un juguete. Los niños deben utilizar los auriculares solo bajo la supervisión de un adulto. 2. Los auriculares Bluetooth no deben utilizarse mientras se conduce (por debajo de los 25 km por hora / 16 mph o menos). 3. Mantenga el indicador luminoso rojo encendido durante los períodos de tráfico o de tráfico. 4. Los auriculares inalámbricos Bluetooth no deben utilizarse durante largos períodos de tiempo o volúmenes elevados. 5. Los auriculares Bluetooth no deben utilizarse durante períodos de tráfico o de tráfico. 6. No utilice interferencias con un microondas, no hable o coloque los auriculares cerca de un microondas. 7. No utilice dispositivos Bluetooth durante tormentas eléctricas, ya que los auriculares pueden interferir con el mal tiempo. 8. No utilice dispositivos Bluetooth durante tormentas eléctricas, ya que los auriculares pueden interferir con el mal tiempo. 9. No utilice dispositivos Bluetooth durante tormentas eléctricas, ya que los auriculares pueden interferir con el mal tiempo. 10. No utilice dispositivos Bluetooth durante tormentas eléctricas, ya que los auriculares pueden interferir con el mal tiempo.